

CORSO DI DOTTORATO DI RICERCA IN SCIENZE LINGUISTICHE FILOLOGICHE E LETTERARIE

Seminario “Dizionario, dizionari”

3-10 maggio 2016

Si esplorano le diverse articolazioni del *dizionario* nella sua concezione di oggetto linguistico e metalinguistico: il ruolo del dizionario (cartaceo e digitale) in punti nodali della riflessione linguistica, quali la norma, la variazione, il valore della lingua nell'identità nazionale, la storia e la storiografia delle lingue; la riflessione è aperta anche al ruolo e la storia dei dizionari nella didattica delle lingue classiche e moderne e nella teoria e la storia della traduzione. Inoltre, la natura testuale del dizionario invita a riflessioni sulla sua percezione sociale come prodotto culturale; in particolare, il suo ruolo autoritativo e l'impatto (sociale e accademico) delle enciclopedie e di altre opere organizzate alfabeticamente come i dizionari di autore, dizionari di *topoi*, dizionari di letteratura, dizionari d'arte, di musica.

Martedì 3 maggio ore 15 Aula di Fonetica

ore 15 Introduzione al Seminario

ore 15:30 Rosanna Benacchio e Han Steenwijk
Il Dizionario trilingue di G. Tanzlingher (Zara, 1651-1732): modelli lessicografici d'area italiana in un contesto culturale croato

ore 16:30 Maria Teresa Musacchio
Dizionari e traduzione specializzata

ore 17:30 Michele Cortelazzo
I vocabolari storico-etimologici nell'era delle banche dati testuali. Racconto di un'esperienza

ore 18:30 Discussione conclusiva

Martedì 10 maggio ore 14:30 Aula di Fonetica

ore 14:30 Carmen Castillo Peña
La lessicografia ispanica e la questione della norma: Il ruolo politico e sociale della Real Academia

ore 15:30 Ivano Paccagnella e Andrea Cecchinato
Il Vocabolario della Crusca e la tradizione lessicografica

ore 17:30 Discussione conclusiva e chiusura del Seminario